

## TKTD- AIIC Turkey Region 50<sup>th</sup> Anniversary Stakeholder Conference Draft Program

### DAY 1 DECEMBER 20, 2019

- 13.30 Welcome and Registration
- 14.00-14.30 Opening  
Bahar Çotur, President, TKTD  
Dr. Cemil Hakan Kılıç, General Manager, ICVB/TUGEV  
EU Turkey Delegation Representative (*tb*)
- 14.30-15.15 Inspirational Speech: "Artificial Intelligence"  
Zafer Demirkol; educator, writer, programmer, researcher
- 15.15-15.45 Coffee Break
- 15.45-17.15 Education for and introduction to conference interpreting  
**Moderator:** Kate Ferguson, Boğaziçi University, EMCI Program Coordinator  
Standards and principles of education in Europe – Ildiko Horvath, EMCI Representative  
Conference interpreting education in Turkey – Prof. Dr. Ebru Diriker, Faculty, Translation and Interpreting, Boğaziçi University and Head of the TKTD Academic Board  
Initiation to the profession – Claudia Cereghino, AIIC Vega Coordinator  
Q&A

### DAY 2 DECEMBER 21, 2019

- 09.30-11.00 Significance of professional organizations and cooperation between local and international associations  
**Moderator:** Ebru Kanık, TKTD Ethics Board Member and Bilkent University, Department of Conference Interpreting, Postgraduate Program Coordinator  
Uros Peterc, President, AIIC  
Verda Kıvrak, AIIC Turkey Regional Secretary and TKTD Board Member  
Sophia Prokou, AIIC Greece and Cyprus Region Representative  
Q&A
- 11.00-11.20 Coffee Break
- 11.20-12.30 Panel Discussion: What do our stakeholders expect of us?  
**Moderator:** Belgin Dölay, Head of the Admissions Committee, TKTD  
Technical Equipment Providers – Songül Kuruliman, TETSED Board Member  
Event Organizers – Hüseyin Kurt, I-MICE President  
Public Agencies – H.E. Ambassador Vehbi Esgel Etensel, Ministry of Foreign Affairs, Head of Translation Department
- 12.30-13.00 Inspirational Speech: "Economy and Conference Interpreting"  
Prof. Dr. Asaf Savaş Akat; economist, educator, former conference interpreter
- 13.00-14.15 Lunch
- 14.15-15.30 Panel Discussion: Remote Simultaneous Interpretation  
**Moderator:** Handan Erçin, TETSED Member  
AIIC Private Sector (PriMS) Activities Today & Tomorrow – Manuela B. Wille, PriMS Representative  
Interpreter Experience with RSI – Ahu Latifoğlu Doğan, Seher Türkaslan, Zeynep Yanat Kırçal  
Q&A
- 15.30-15.50 Coffee Break
- 15.50-16.30 What do international organizations expect of conference interpreters and RSI?  
**Moderator:** Nigâr Alemdar, Former TKTD President  
Council of Europe – Sally Bailey-Ravet, Head of Department, Chief Interpreter (*video conference*)  
EU Delegation to Turkey (*tb*)  
Q&A
- 17.00 Closing  
Bahar Çotur, President, TKTD



**BOSCH**  
Yaşam için teknoloji



**SENNHEISER**



Dekor sponsoru: **dingonik**  
teknoloji grubu

Ekipman sponsoru: **VIZYON SISTEM**

